Pan American Health Organization
Regional Office of the World Health Organization

Viernes 29 de octubre del 2010
18.00 hora de Washington, D.C.

Informe de situación n.° 8 del Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS/OMS
Brote de cólera en Haití

Resumen

- Hasta el momento, el Ministerio de Salud Pública y Población de Haití ha notificado 4.714 casos y 330 defunciones en todo el país. El departamento de Artibonite es el que registra la tasa de incidencia acumulada más alta, seguido de los departamentos Central y Oeste.

- El Ministerio de Salud Pública y Población sigue ejecutando los tres componentes descritos en la estrategia nacional para el cólera mientras que la OPS presta apoyo técnico en la cuanto a las características epidemiológicas y la vigilancia. El Ministerio de Salud Pública y Población está capacitando a agentes sanitarios de la comunidad con respecto al uso de las sales de rehidratación oral a fin de poder proporcionar rápidamente tratamiento a la población. Además, se han preparado mensajes de salud pública para difundirlos al público con respecto al lavado de las manos, la buena higiene y saneamiento, la manipulación segura de los alimentos y cómo prevenir la propagación de la enfermedad.

- La OPS tuvo conocimiento de las inquietudes que surgieron con respecto a una solicitud de insumos relacionados con el cólera por parte de la organización no gubernamental J/P HRO, con sede en los Estados Unidos. La indagación de la OPS sobre este asunto reveló que, desde el comienzo del brote de cólera, J/P HRO solicitó y recibió de PROMESS 500 catéteres intravenosos, 2.000 litros de líquidos intravenosos, 10.000 comprimidos de doxiciclina y bolsas para cadáveres. Se produjo un retraso en la distribución de 1.000 litros de líquidos intravenosos cuando PROMESS intentó comprobar directamente con miembros del personal médico del hospital St. Nicholas en Artibonite si se necesitaban estos líquidos con urgencia, ya que actualmente son escasos. HRO J/P sí recibió los líquidos y los entregó supuestamente al hospital St. Nicholas más tarde ese mismo día.

Respuesta de los asociados en el ámbito de la salud

- El ONUSIDA, el programa nacional de lucha contra la infección por el VIH, la plataforma haitiana de asociaciones de personas infectadas por el VIH (PHAP+) y los copresidentes del grupo de tareas sobre el VIH en emergencias del Comité Permanente entre Organismos han preparado conjuntamente mensajes clave para transmitirlos a las personas infectadas por el VIH por conducto de los medios de difusión. Los mensajes para las personas infectadas por el VIH en el brote actual son:
    1. Seguir con el tratamiento contra el VIH.
    2. Buscar atención médica a fin de recibir tratamiento rápidamente para cualquier infección oportunista.
    3. Prestar atención a los mensajes de prevención del cólera y seguir las recomendaciones en ellos.
    4. No asustarse y acudir a las asociaciones de personas infectadas por el VIH si necesita hablar con alguien para recibir apoyo.

- El Ministerio de Salud de Ecuador está enviando varias toneladas de suministros médicos por transporte aéreo y marítimo a Haití que se usarán para proporcionar rehidratación oral y tratar el cólera. Estos suministros, que incluyen elementos como líquidos intravenosos, sales de rehidratación oral, desinfectantes, catéteres y otros insumos médicos, aumentarán enormemente las reservas ya presentes y en camino al país.

- En Artibonite, la organización Partners in Health ha establecido un proceso eficaz de triaje de los pacientes que tienen cólera y los que no en el hospital St Nicholas en St. Marc, en colaboración con Médicos Sin Fronteras de España. Partners in Health también ha establecido un centro de urgencias, en particular para brindar atención a las enfermedades no relacionadas con la diarrea, que funciona las 24 horas del día en los consultorios de atención ambulatoria del Ministerio de Salud en St. Marc. Esta organización está también prestando apoyo administrativo, logístico y con respecto a la cadena de abastecimiento a la administración del hospital St. Nicholas, además de la coordinación, alimentación, alojamiento y transporte de personal médico voluntario que no pertenece a la organización en el hospital.

- En Jacmel, la Dirección de Salud y la Dirección de Medio Ambiente del Sureste han distribuido una lista a los asociados en la que se señalan las necesidades en esta zona a medida que se preparan para la posibilidad de un brote de cólera. En los próximos días, los asociados del grupo de acción sanitaria trabajarán a fin de reforzar los establecimientos de salud para poder atender los casos del cólera.

- En Leogane todos los presuntos casos de cólera están remitiéndose al hospital Chatuley de Médicos Sin Fronteras y el Ministerio de Salud Pública y Población está ahora presidiendo un comité para hacer frente al brote de cólera mediante la elaboración de un plan de acción operativo.

- El grupo de agua y saneamiento informa que casi dos tercios de las comunidades en las 15 secciones comunales en el epicentro del brote han recibido tabletas de purificación del agua y suministros en los cinco últimos días. La OPS estará ayudando a la Dirección Nacional de Agua Potable y Saneamiento de Haití (DINEPA) con respecto a la comunicación, la distribución y la cloración del agua en las fábricas que producen hielo.

- Un equipo de Cascos Blancos de la Argentina está movilizándose para apoyar al sistema de apoyo de logística LSS/SUMA y otras actividades de respuesta, y llegará a Haití el sábado.

- El Ministerio de Salud del Perú está enviando un equipo a la República Dominicana para apoyar los esfuerzos de respuesta. El equipo está integrado por un epidemiólogo, un especialista en manejo de casos y un comunicador de riesgos.

Respuesta de la OPS/OMS

- La OPS ha capacitado a 60 agentes sanitarios de la comunidad cuya función será proporcionar información al público relacionada con la higiene, el saneamiento, el tratamiento del cólera y la ubicación de los centros de salud pública. Se están preparando ocho hospitales para que estén listos para recibir un volumen mayor de casos y 3 ya están en condiciones de hacerlo. Con respecto a los diez centros de tratamiento del cólera planificados para la zona metropolitana de Puerto Príncipe, 5 ya están preparados, con una capacidad de 450 camas con respecto a la meta de 2.000.

- La OPS sigue movilizando especialistas internacionales en diversos campos, como epidemiólogos y expertos en comunicación de riesgos, manejo de casos, laboratorio, agua y saneamiento, logística y el sistema LSS/SUMA tanto hacia Haití como hacia la República Dominicana.

- La OPS sigue coordinando estas iniciativas con otros organismos de las Naciones Unidas y con funcionarios de salud de los Estados Unidos y Canadá. Los esfuerzos de ayuda continúan a medida que el gobierno, la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH), los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales siguen proporcionando apoyo para un número cada vez mayor de lugares.

- PROMESS, un depósito administrado por la OPS en Puerto Príncipe que es la fuente principal de medicamentos esenciales y suministros médicos en Haití, ha distribuido estos suministros de manera gratuita a los establecimientos hospitalarios y centros de salud, incluso a muchos cuya dotación de personal proviene de organizaciones no gubernamentales internacionales.

Datos principales acerca del cólera

- El cólera es una infección diarreica aguda causada por la exposición o la ingestión de alimentos o agua contaminados con la bacteria *Vibrio cholerae O:1*.
- El suministro del agua potable y el saneamiento son medidas decisivas para reducir las repercusiones del cólera y otras enfermedades transmitidas por el agua.
- Hasta 80% de casos pueden tratarse satisfactoriamente con sales de rehidratación oral.
- En todo el mundo, se calcula que cada año se producen de 3 a 5 millones de casos de cólera y de 100.000 a 120.000 defunciones por esta enfermedad.

Directrices y recomendaciones

Título del documento	Enlace
Acute diarrheal diseases in complex emergencies: critical steps	Inglés Francés
Saber donar: recomendaciones prácticas sobre donaciones humanitarias	Español Inglés
Nota informativa sobre el cólera	Español Inglés Francés
Cholera outbreak: assessing the outbreak response and improving preparedness	Inglés Francés Portugués
Diagnóstico de *Vibrio cholerae* y *Salmonella*	Español
First steps for managing an outbreak of acute diarrhea	Inglés Francés
La gestión de cadáveres en situaciones de desastre: guía práctica para equipos de respuesta	Español Inglés Francés
Manual de procedimientos: Aislamiento, identificación y caracterización de *Vibrio cholerae*	Español
Cinco claves para la inocuidad de los alimentos	Español Criollo haitiano Inglés Francés Árabe Chino Ruso
Procedimiento para la identificación de *Vibrio cholerae* en el laboratorio de microbiología	Español
Recommendations for cholera clinical management	Inglés
Grupo Mundial Especial de Lucha contra el Cólera de la OMS	Inglés

Otros recursos

- Página del Área de Preparativos para Situaciones de Emergencia y Socorro en caso de Desastres de la OPS y página web principal de la OPS.
- Página del Grupo Mundial Especial de Lucha contra el Cólera de la OMS (en inglés) y página web principal de la OMS
- Sitio del centro de información sobre la crisis acerca de Haití de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas.
- ReliefWeb Haiti Cholera Outbreak: página de ayuda humanitaria para el brote de cólera en Haití (en inglés)
- Centro de recursos sobre el brote de cólera de Haití de los Centros para el Control y la Prevención de las Enfermedades de los Estados Unidos (en inglés)
- Post-Earthquake Health Resources for Haiti: página (en inglés) del centro de investigación sobre gestión de la información de desastres de los Institutos Nacionales de Salud de los Estados Unidos (con información actualizada sobre el brote de cólera).
- MINUSTAH (Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití).
- Para recibir actualizaciones constantes acerca del brote de cólera en Haití y otro tipo de información sobre salud pública internacional, puede utilizar el canal de Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS en Twitter.

Si desea recibir o dejar de recibir estos informes de situación, envíe un mensaje a la dirección de correo electrónico que figura más abajo. El Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS/OMS emitirá informes de situación según sea necesario.

Comuníquese con el Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS por teléfono al número +1 202 974 3399 o por correo electrónico a la dirección eoc@paho.org.
Haga clic aquí para ver los informes de situación anteriores publicados por el Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS.